

9217674

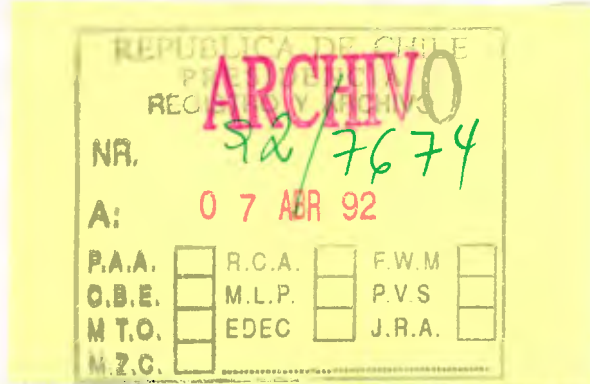
DOW JONES & COMPANY, INC. THE WALL STREET JOURNAL.

Publishers

200 LIBERTY STREET - NEW YORK, N. Y. 10281

April 1, 1992

PETER R. KANN  
Chairman & Publisher



Presidente Patricio Aylwin  
Palacio De La Moneda  
Santiago, Chile

Dear President Aylwin:

It is my pleasure to invite you to participate as a featured speaker at The Wall Street Journal Conference on the Americas, which will take place at the Pierre Hotel in New York, September 24-25, 1992. These dates coincide with the conclusion of the IMF/World Bank Meeting taking place earlier the same week in Washington, D.C. as well as the opening sessions of the General Assembly at the United Nations here in New York.

The Journal's September conference will focus on a number of important issues confronting the emerging North American trading block and will attempt to assess the current Latin American trade and investment environment. Topics to be covered will include:

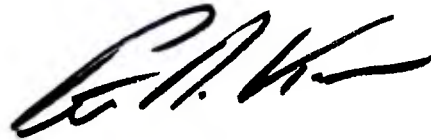
- The Status of The North American Free Trade Agreement
- President Bush's Enterprise for the Americas Initiative
- Prospects for Future Privatizations Throughout Mexico and South America
- Strategic Alliances - Joint Venture and M&A Opportunities
- The Growing Importance of Environmental Issues
- The Important Role Played by the IMF/World Bank and the Inter-American Development Bank
- Debt and Equity Financings

The Journal's Conference on the Americas will attract primarily chairmen, presidents and CEOs as well as heads of Latin American operations from the largest multinational firms from the region. Attendance will be by special invitation only. Given the important role which you play in shaping the future on many of the topics which will be discussed at this important corporate summit, we would be honored to have you join us as a speaker at this event.

In the next few weeks, the Executive Director of this project, Richard Weiss, will contact your office to provide you with additional information and to discuss the possibility of your speaking at our conference. If you have any questions in the meantime, please do not hesitate to contact either me or Mr. Weiss (Tel. 212 - 808-6612).

We hope that your schedule will permit you to participate in our Americas program, and we look forward to discussing this with you in the near future.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "E.P. Weiss". The signature is fluid and cursive, with a long horizontal stroke at the end.



92/7674

Santiago, Mayo 5 de 1992.

ARCHIVO

Señor  
Peter R. Kann  
Chairman & Publisher  
The Wall Street Journal  
New York

Estimado señor Kann:

He recibido su invitación a participar como orador en el The Wall Street Journal Conference on the Americas, que se realizará en Nueva York los días 24 y 25 de septiembre del presente año.

Lamentablemente, no me será posible salir del país en esas fechas.

Considero del mayor interés la Conferencia, que será sin duda muy importante para evaluar el actual momento económico que viven ambas Américas y para hacer proposiciones concretas acerca de los problemas y desafíos que enfrenta el conjunto de nuestras naciones. Como usted seguramente sabe, Chile ha suscrito un tratado de libre comercio con México, y estamos en conversaciones para arribar a acuerdos similares con Venezuela y con Estados Unidos. Por lo mismo, estamos muy interesados en conocer los términos del debate que se llevará a cabo en el marco de este evento.

Agradezco una vez más su atenta invitación y me complacería mucho que me mantuviera informado respecto del desarrollo de esta iniciativa.

Le ruego recibir mis cordiales saludos y mis mejores deseos de éxito.

Patricio Aylwin Azócar

Santiago, 15 de Abril de 1992

TRADUCCION NO OFICIAL

Estimado Presidente Aylwin:

Es para mí un placer invitarlo a participar como orador en el The Wall Street Journal Conference on the Americas, a efectuarse en el Hotel Pierre de Nueva York, el 24 y 25 de septiembre de 1992. Estas fechas coinciden con el final de la Reunión del Fondo Monetario Internacional/Banco Mundial, que se realizará al comienzo de la misma semana en Washington D.C., conjuntamente con la apertura de la semana de la Asamblea General de Naciones Unidas, en Nueva York.

La conferencia en septiembre, se centrará en un número importante de tópicos, confrontando el emergente bloque comercial norteamericano e intentará evaluar el ambiente actual del comercio y la inversión de Latinoamérica.

Los tópicos a tratar incluirán:

- El Status del Acuerdo de Libre Comercio
- La demanda del Presidente Bush para la iniciativa americana
- Proyectos para futuras privatizaciones en México y Sudamérica
- Alianzas estratégicas
- La creciente importancia de los temas del medio ambiente
- El importante rol jugado por el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial, y el Banco Interamericano de Desarrollo.

REPUBLICA DE CHILE

PRESIDENCIA

---

Esta conferencia atraerá, principalmente, a directores, presidentes, y representantes de las mayores firmas multinacionales de Latinoamérica.

La asistencia será solo por invitación especial.

Dada la importancia que usted juega en darle forma al futuro de muchos de los tópicos a tratarse, estaríamos honrados si se nos uniera como orador de este evento.

En las próximas semanas, el Director Ejecutivo de este proyecto, Richard Weiss, contactará su oficina, para darle mayor información y para discutir sobre la posibilidad que usted hable en nuestra conferencia. Por cualquier consulta, no dude en llamarme a mí o al Sr. Weiss (Teléfono: 212-808-6612).

Esperamos que su itinerario le permita participar en nuestro programa, y poder discutir esto con usted, en el futuro cercano.

Atentamente,

CHC/imr.

Presidente Patricio Aylwin  
Palacio De La Moneda  
Santiago, Chile

PALACIO DE LA MONEDA  
M 06 ABR 92 M  
RECEPCION  
DE DOCUMENTOS

76/12

PETER R. K.

**DOW JONES & COMPANY, INC.**

200 LIBERTY STREET, NEW YORK, N. Y. 10281

